

PUBLICITĀTES PAKALPOJUMU LĪGUMS

Daugavpilī, 2017. gada 19. jūlijā

Daugavpils pilsētas dome, reģ.Nr. 90000077325, juridiskā adrese K.Valdemāra iela 1, Daugavpils, Domes izpilddirektore **Ingas Goldbergas** personā, kura rīkojas uz Daugavpils pilsētas domes 2005.gada 11.augusta saistošo noteikumu Nr.5 „Daugavpils pilsētas pašvaldības nolikums” 25.¹ punkta pamata (turpmāk – PASŪTĪTĀJS),

SIA „LATGALES LAIKS”, reģ.Nr.41503004556, juridiskā adrese: Saules iela 71B, Daugavpils, valdes locekle **Ivetas Valpēteres** personā, kas rīkojas uz Statūtu pamata, (turpmāk – IZPILDĪTĀJS), no otras puses,

ņemot vērā pušu savā starpā 2017.gada 13.martā noslēgto Vispārīgo vienošanos iepirkuma „Daugavpils pilsētas domes publicitātes nodrošināšana Daugavpils pilsētas pašvaldības vietējos laikrakstos” (iepirkuma identifikācijas numurs DPD 2017/30) **B.DAĻĀ: „Publikāciju tekstu publicēšana krievu valodā izdotajos laikrakstos”** ietvaros, noslēdza šāda satura līgumu (turpmāk – Līgums):

I. Līguma priekšmets

1. PASŪTĪTĀJS uzdod un IZPILDĪTĀJS apņemas ar saviem intelektuālajiem, materiālajiem un tehniskajiem līdzekļiem, ievērojot šī Līguma noteikumus un saskaņā ar Darba uzdevumu (Līguma pielikums) nodrošināt publikāciju publicēšanu laikraksta “Latgales Laiks” 2017.gada 21. jūlija izlaidumā (turpmāk – PAKALPOJUMS).

II. PAKALPOJUMA nodošanas – pieņemšanas kārtība

2. PAKALPOJUMU izpildj Puses noformē ar pieņemšanas – nodošanas aktu.
3. PASŪTĪTĀJS **10 (desmit) darba dienu** laikā no pieņemšanas – nodošanas akta par izpildītu PAKALPOJUMU saņemšanas pieņem PAKALPOJUMU, parakstot pieņemšanas - nodošanas aktu un iesniedz vienu tā eksemplāru IZPILDĪTĀJAM, vai iesniedz IZPILDĪTĀJAM rakstisku pretenziju. Šādā gadījumā Puses sastāda un paraksta aktu, kurā vienojas par pasākumiem, kas veicami attiecībā uz nekvalitatīvo PAKALPOJUMU vai tā daļas trūkumu novēršanu un labojumu izdarīšanu, ja tas ir iespējams. Gadījumā, ja PAKALPOJUMS vai tā daļa tika nodrošināta nekvalitatīvi un novērst trūkumus vai veikt labojumus nav iespējams, PASŪTĪTĀJS ir tiesīgs pieņemt PAKALPOJUMU ar piezīmēm, kuras tas izklāsta rakstiski vai atteikties veikt PAKALPOJUMA apmaksu.

III. Līgumcena un norēķinu kārtība

4. Līgumcena sastāda *euro* 210.41 (divi simti desmit euro 41 centi), neskaitot PVN. PVN 21% ir *euro* 44.19 (četrdesmit četri euro 19 centi). Līguma summa pavisam kopā sastāda *euro* 254.60 (divi simti piecdesmit četri euro 60 centi).
5. PASŪTĪTĀJS veic līguma summas samaksu **15 (piecpadsmit)** dienu laikā pēc Pušu pieņemšanas – nodošanas akta abpusējas parakstīšanas un IZPILDĪTĀJA rēķina saņemšanas dienas.
6. Samaksa par Līgumā noteikto PAKALPOJUMU tiek veikta *euro*, pārskaitot naudu uz IZPILDĪTĀJA norādīto bankas norēķinu kontu.

IV. Pušu tiesības un pienākumi

7. PASŪTĪTĀJA pienākumi:
 - 7.1. ievērot šī Līguma noteikumus, iespēju robežās nodrošināt IZPILDĪTĀJU ar visu informāciju, kas nepieciešama šī Līguma izpildei, kā arī nodrošināt PASŪTĪTĀJA atbildīgo

- darbinieku līdzdalību šī Līguma izpildē, lai nodrošinātu pienākumu izpildi no PASŪTĪTĀJA puses;
- 7.2. saskaņā ar šajā Līgumā noteikto kārtību izskatīt IZPILDĪTĀJA sagatavoto PAKALPOJUMU atbilstību šī Līgumā un normatīvajos aktos noteiktajām prasībām;
 - 7.3. saskaņā ar šajā Līgumā noteikto kārtību pieņemt IZPILDĪTĀJA atbilstoši šī Līguma prasībām izpildīto PAKALPOJUMU un veikt par to samaksu;
 - 7.4. veikt kontroli par šī Līguma izpildi. Šim mērķim var tikt pieaicināti speciālisti un eksperti.
8. IZPILDĪTĀJA pienākumi:
- 8.1. ievērot šī Līguma noteikumus, kvalitatīvi izpildot PAKALPOJUMU;
 - 8.2. uzņemties atbildību par normatīvo aktu ievērošanu.
9. Puses apņemas nekavējoties rakstveidā informēt viena otru par jebkādam grūtībām šī Līguma izpildes procesā, kas varētu aizkavēt savlaicīgu PAKALPOJUMA veikšanu un Līguma izpildi.
10. IZPILDĪTĀJS apliecina, ka viņa rīcībā atrodas pietiekami daudz darbinieku un nepieciešamo materiālo resursu, kā arī citu līdzekļu, lai savlaicīgi un kvalitatīvi veiktu visus šajā Līgumā noteiktos pienākumus
11. IZPILDĪTĀJS apliecina, ka tā darbinieki vai citas personas, kas ir vai būs iesaistīti šī Līguma izpildē ir vai tiks iepazīstināti ar nosacījumiem par konfidencialitāti pirms darba uzsākšanas.

V. Pušu sadarbība un pilnvarotās personas

12. Šī Līguma izpildi kontrolē Vispārīgajā vienošanā noteiktie Pušu pārstāvji.
13. Jebkurš oficiāls paziņojums, lūgums, pieprasījums vai cita informācija (izņemot tehniskas dabas informāciju) šī Līguma sakarā tiek iesniegta rakstveidā un tiek uzskatīta par iesniegtu vai nosūtītu tai pašā dienā, ja tā nosūtīta pa faksu vai oficiālo e-pasta adresi, vai nodota personīgi otrai Pusei, ko tas apstiprina ar parakstu. Ja paziņojums nosūtīts kā reģistrēts pasta sūtījums, tad uzskatāms, ka šāds sūtījums ir saņemts 7. (septītajā) dienā pēc tā nodošanas pastā. Visi paziņojumi Pusēm tiek nosūtīti uz šajā Līgumā norādītajām adresēm.

VI. Pušu atbildība

14. IZPILDĪTĀJS izpilda PAKALPOJUMU šajā Līgumā noteiktajā apjomā un termiņā un atbilstoši PASŪTĪTĀJA norādījumiem
15. IZPILDĪTĀJS garantē, ka PAKALPOJUMU veiks rūpīgi, profesionāli un prasmīgi.
16. Publikācijas termiņa neievērošanas gadījumā IZPILDĪTĀJS apņemas maksāt līgumsodu 1 % apmērā no pasūtījuma summas par katru nokavēto dienu, bet ne vairāk kā 10 % no pasūtījuma summas. Līgumsoda samaksa neatbrīvo IZPILDĪTĀJU no tā saistību pilnīgas izpildes.
17. Maksājuma termiņa kavējuma gadījumā, PASŪTĪTĀJS maksā IZPILDĪTĀJAM nokavējuma procentus 0,2 % apmērā no kavētā maksājuma summas par katru kavējuma dienu, bet ne vairāk kā 10 % no pasūtījuma summas.
18. Pieņemšanas - nodošanas akta parakstīšana neatbrīvo IZPILDĪTĀJU no atbildības par veikto PAKALPOJUMU kvalitāti.

VII. Konfidencialitātes nosacījumi

19. Puses apņemas neizpaust konfidenciālu informāciju, kas kļuvusi zināma Līguma izpildes rezultātā un var kaitēt Pušu interesēm. Iesniedzot konfidenciālu informāciju, Puse rakstveidā norāda, ka tā ir konfidenciāla. Šādas informācijas izpaušana trešajām personām vai publicēšana ir atļauta tikai Pusēm savstarpēji rakstiski vienojoties. Informācijai, kura saskaņā ar normatīvajiem aktiem ir vispārpieejama, nevar noteikt konfidencialitātes statusu.

VIII. Nepārvaramas varas apstākļi

20. Puse tiek atbrīvota no atbildības par pilnīgu vai daļēju Līgumā paredzēto saistību neizpildi, ja šāda neizpilde ir notikusi nepārvaramas varas iestāšanās rezultātā pēc Līguma parakstīšanas

- dienas kā posts vai nelaime, kuru nebija iespējams ne paredzēt, ne novērst. Šāda nepārvaramā vara ietver sevī notikumus, kuri iziet ārpus Pušu kontroles un atbildības (dabas katastrofas, ūdens plūdi, ugunsgrēks, zemestrīce un citas stihiskas nelaimes, kā arī karš un karadarbība, streiki, Latvijas valsts varas un pārvaldes institūciju, kā arī pašvaldību institūciju pieņemtie normatīvie akti un norādījumi un citi apstākļi, kas neiekļaujas Pušu iespējamās kontroles robežās).
21. Pusei, kas nokļuvusi nepārvaramas varas apstākļos, bez kavēšanās jāinformē par to otra Puse rakstiski 3 (trīs) darba dienu laikā pēc nepārvaramas varas iestāšanās un, ja tas ir iespējams, ziņojumam jāpievieno izziņa, kuru izsniegušas kompetentas iestādes un kura satur minēto apstākļu apstiprinājumu un raksturojumu.
22. Ja minēto apstākļu dēļ Līgums nedarbojas ilgāk par 3 (trīs) mēnešiem, katrai Pusei ir tiesības atteikties no Līguma izpildes, par to rakstveidā brīdinot otru Pusi vismaz 15 (piecpadsmit) dienas iepriekš. Šajā gadījumā neviena Līguma Puse nevar prasīt atlīdzināt zaudējumus, kas radušies Līguma laušanas rezultātā.

IX. Strīdu izskatīšanas kārtība

23. Puses domstarpības, kas saistītas ar šajā Līgumā paredzēto saistību izpildi, risina vienošanās ceļā. Vienošanās noformē rakstveidā.
24. Ja Puses nevar vienoties, strīdu nodod izskatīšanai Latvijas Republikas tiesā normatīvajos aktos noteiktajā kārtībā, piemērojot Latvijas Republikā spēkā esošos normatīvos aktus.
25. Strīdi vai domstarpības Pušu starpā neatbrīvo tos no saistību, kas noteiktas šajā Līgumā, izpildes.

X. Noslēguma jautājumi

26. Līgums stājas spēkā dienā, kad to parakstījušas abas Puses, un darbojas līdz saistību pilnīgai izpildei.
27. Puses var vienpusēji atkāpties no līguma izpildes rakstiski brīdinot par to otru Pusi 5 (piecas) dienas iepriekš un neatlīdzinot zaudējumus, ja:
- 27.1. ja vienas puses darbība ir pretrunā ar šo Līgumu;
- 27.2. ja kāda no Līguma pusēm nepilda ar Līgumu uzņemtās saistības.
28. Pasūtītājam ir tiesības vienpusēji izbeigt līgumu, brīdinot par to Izpildītāju 10 dienas iepriekš, ja šajā līgumā ietverta saistību izpilde ir neiespējama vai apgrūtināta sakarā ar būtisku finansējuma samazinājumu un tās rezultātā Pasūtītājs neturpina veikt funkciju vai uzdevumus, kuru nodrošināšanai noslēgts šis līgums, vai arī veic šo funkciju vai uzdevumus samazinātā apjomā.
29. Ikviens Puse ir tiesīga izbeigt šo Līgumu, rakstiski brīdinot par to otru Pusi septiņas dienas iepriekš.
30. Neviena no Pusēm nedrīkst nodot savas tiesības, kas saistītas ar Līgumu un izriet no tā, trešajam personām bez otras Puses rakstiskas piekrišanas.
31. Līgums sastādīts latviešu valodā uz 3 (trim) lapām ar pielikumiem kopā uz 4 (četrām) lapām un parakstīts 2 (divos) eksemplāros ar vienādu juridisko spēku, katrai PUSEI pa vienam eksemplāram.

XI. Pušu rekvizīti

PASŪTĪTĀJS

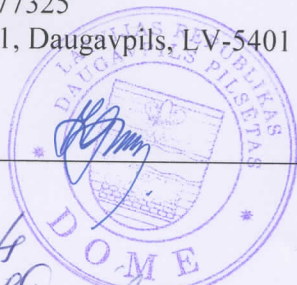
Daugavpils pilsētas dome

reģ.Nr. 90000077325

Kr. Valdemāra 1, Daugavpils, LV-5401

Izpilddirektore

I.Goldberga



Saskaņots
Danīl Karamlova
Boris J. Bērns

IZPILDĪTĀJS

SIA „LATGALES LAIKS”

reģ.Nr. 41503004556

Saules iela 71B, Daugavpils, LV-5401

Valdes locekle

I.Valpētere



SASKAŅOTS
Daugavpils pilsētas domes
Centrālās grāmatvedības
Galvenā grāmatvede
E.Ugarinko

2017. gada 19. jūlijā

Sakarā ar vispārīgo vienošanos "Par publicitātes pakalpojumu sniegšanu" (parakstīts 2017. gada 13. martā), SIA "Latgales Laiks" piedāvā Daugavpils pilsētas domei izvietot:

rakstu laikraksta "Latgales Laiks" 21.07.2017. krievu numurā, 4. lappusē (melnbaltā); laukuma izmērs 553,72 cm² (254cm x 21,8cm); izmaksas **Eur 210.41 un PVN 21% Eur 44.19, kopā ar PVN 21% izmaksas sastāda Eur 254.60** (divi simti piecdesmit četri euro 60 centi).

«Дaugavпилские теплосети»: две беды – одно решение

И оно есть, хотя далось непросто. На протяжении многих лет каждые четыре года судьба Даугавпилских теплосетей становится разменной монетой в руках политиков. Всякий раз они обещают решить проблемы муниципальному предприятию со 100% капиталом самоуправления, а избиратели недоумевают, почему же сделать этого никак не удаётся. Модернизация откладывается до лучших времён, тарифы скачут, а жителей успокаивают: всё в порядке. Сегодня, впервые за долгие годы стало понятно, что происходило и происходит на самом деле.

13 июля на внеочередном заседании городской думы депутаты заслушали сообщение руководителей АО «Дaugavпилские теплосети» о планах перевода ТЭЦ-3 на возобновляемые энергоресурсы. В рамках проекта предполагается построить, установить и сдать в эксплуатацию котельную на щепе мощностью 30MW.

Заданные параметры должны обеспечить четыре котла по 7,5MW и экономмайзер мощностью до 6MW. Из общей суммы инвестиций в 13,5 млн евро 40% составляет софинансирование CFLA, 10% - средства самого предприятия и 50% - кредит. И тут возникают резонные вопросы. Почему горожан-налогоплательщиков загоняют в многолетнюю долговую яму? Почему Даугавпилс не пошёл по пути Лиепая, которая использовала всё возможное финансирование Европейских структурных фондов в размере 20 млн евро?

Ситуация драматична

Теперь всё становится ясно. Как следует из сообщения возможность реализации подобных проектов

была и раньше, а тема получения кредита активно разрабатывалась с апреля этого года, однако новый состав Думы узнал об этом только после передачи полномочий от предыдущего руководства городской администрации.

Справедливости ради надо признать открытость и честность предоставленной информации. Изложенные факты говорят о том, что за период с 2007 по 2012 годы, приходящие к управлению городом политические силы привлекли к работе на Даугавпилских теплосетях частные компании, которые по сути приватизировали муниципальное предприятие.

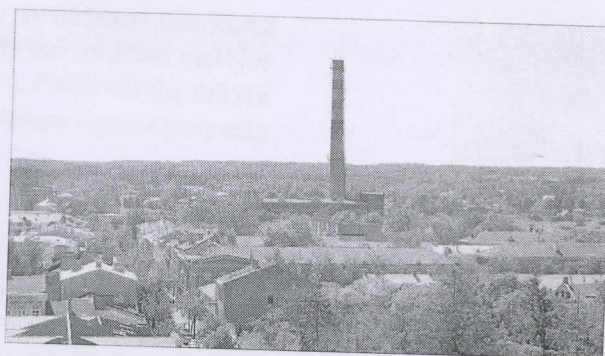
И здесь не вина руководителя производством Андрея Кузнецова или отдела развития и стратегического планирования Юрия Зайцева. Они - рядовые работники общества капитала самоуправления. Политику, включая заключение договоров с предпринимателями, определяют акционеры, держатель капитала, коим является председатель Думы. В нашем случае это был Янис Лачплесис, который вме-

сте с Ритой Строне с июля 2008 года задействовал коммерсантов в когенерационных схемах на Теплосетях.

О фактической приватизации производственных мощностей господин Лачплесис говорил в своей предвыборной программе в 2013 году. На трёх Теплоцентралях работали различные фирмы - «Eiliks», «Latneftegas», «Cefus», «Springo», «BK Enerģija», «Batergo». По заключению Госконтроля (проверка проходила в 2015 году), а также Бюро по надзору за закупками, были случаи, когда закупочные процедуры не проводились. Выходит,

частникам в Даугавпилс были открыты все дороги. Как посчитал Госконтроль, за последние 8 лет частным фирмам, продающим предприятию тепло, полученное в том числе за счет когенерации, самоуправление выплатило 36 млн. евро (без НДС). И это при том, что государство ежегодно дополнительно выплачивает по существу тем же фирмам около 11-13 млн. евро за поставленную ими электроэнергию по завышенному тарифу. С 2010 года эта сумма составила порядка 65 млн. евро, из которых 3,5 млн. евро - годовая сверхприбыль по схемам когенерации.

В то же время объём теплотенергии произведённой самим предприятием, постепенно снижался: с 76% в 2012 году до 48% - в 2015. В 2016 он составил 49%. Создаётся впечатле-



ние, что всё - обман, политические перевороты, манипуляция общественным мнением - делалось для того, чтобы эти схемы принадлежали Рыбникову, Дозорцеву, Спринговскому, у которого ещё и деньги вымогали. Если провести аналогию с той же Лиепай, то там за поставку тепла частникам не выплачено ни одного евро.

Решение будет найдено

Что мы имеем в итоге. Ситуация складывается драматичная. Судя по сообщению руководителей предприятия, отказываясь от частичков мы практически не можем, лицензия на когенерацию, выданную самоуправлению Министерством экономики в 2011 году, утрачена, европейские деньги в полном объёме не использованы, Даугавпилские теплосети не

развиваются, нет никаких планов по снижению тарифа. Добавим к этому кредит на модернизацию ТЭЦ-3, который жителям придётся выплачивать как минимум 15 лет.

Всё это стало результатом неумных appetitов политиков и неумелого руководства в интересах города и его жителей. Сейчас все эти вопросы в срочном порядке придётся решать нам. Посмотрим, посчитаем достаточно ли предусмотренной проектом мощности, каким может быть тариф после 2019-2020 годов, когда схемы когенерации будут упряднены.

Одно могу сказать точно: частных компаний на предприятии не будет, и новый состав Думы возвратит самоуправлению производственные мощности Теплосетей. В этом нам помогут принятые

Сеймом изменения в законе «О национальной безопасности», которые запрещают предпринимателям приватизировать стратегические объекты самоуправления. Изначально также возможность обратиться в прокуратуру с иском о взыскании причинённого предприятию ущерба в размере 26 000 евро за разработку умело проваленного проекта. С господина Лачплесиса не снимается ответственность за попустительство и отсутствие должного контроля. Лучшим для него исходом будет решение сложить депутатский мандат и найти приложение своим силам и знаниям в других сферах.

Андрей Элксниньш
председатель
Дaugavпилской
городской думы

IZPILDITĀJS:

SIA „Latgales Laiks”

LV 41503004556

Saules 71b, Daugavpils, LV 5401

A/S „SEB banka”

LV45UNLA0005009467898

UNLALV2X